

Edito

René Sterckx

JOJ 2020, ça vous parle ?

JOJ 2020, ce sont 1880 jeunes athlètes venus de tous les coins de la planète.

C'est un nombre impressionnant de disciplines.

C'est aussi presque 300 médailles pour récompenser les 3 meilleurs dans chaque compétition. Autant dire qu'il n'y en aura pas pour tous, et les concurrents le savent bien. Ça ne les a pas empêchés de venir et de s'engager de tout cœur dans cette aventure.

Parmi eux, il y a ceux qui pouvaient espérer repartir avec une médaille, et beaucoup d'autres qui n'en espéraient pas tant mais qui s'engageaient à fond. Tous indistinctement, qu'ils soient premiers ou derniers, rentreront chez eux et pourront dire: «J'y étais». L'essentiel n'était pas une hypothétique victoire, mais de participer.

Ces jeunes, et nous avec eux, s'engagent dans le sport, mais aussi dans l'existence dans ce même esprit.

Des chemins s'ouvrent devant nous: études, profession, famille, amitiés, musique et autres. Dans tous les domaines, il y a des premiers et des derniers.

On peut se dire: je ne vais pas me lancer dans les études, je ne serai sûrement jamais prof à l'université; je ne vais pas me marier, presque tous les couples divorcent; si je me fais des amis, je serai certainement largué par l'un ou l'autre et je ne serai peut-être pas le favori; je ferais bien ce métier mais seulement si je suis sûr de devenir patron; et ainsi de suite....

Quelle que soit la voie dans laquelle je m'engage, il se peut que je sois le meilleur, ou moins bon que certains, ou quand même mieux que d'autres. C'est assez aléatoire et pas très motivant; sans compter que ce genre de comparaison n'offre guère que des sentiments d'envie ou d'orgueil.

Il y a pourtant une chose garantie. Si je me lance dans la course avec l'ambition d'être le meilleur que je puisse être, voire même de me surpasser, j'ai toutes les chances d'y parvenir et d'en tirer le maximum de satisfaction. ■

Les enfants de Coteau-Fleuri découvrent les jeux olympiques

Les JOJ 2020, c'était le moment historique à ne pas rater en ce mois de janvier! Pour que les enfants de notre quartier puissent pleinement profiter de cet événement, les enseignants ont redoublé d'efforts pour faire découvrir les Jeux olympiques à leurs élèves. Voici quelques photos et témoignages de ces moments.



En ce début d'année, un moment historique s'est déroulé à Lausanne: les Jeux olympiques de la jeunesse!

Un événement à ne pas manquer, car peu d'entre nous auront probablement l'occasion d'assister une autre fois à des Jeux olympiques. Admirer tous ces jeunes athlètes, quoi de plus motivant pour attiser l'envie de faire du sport? Pierre de Coubertin aurait été fier d'une si belle organisation! Assister à des compétitions, s'initier à des sports, découvrir l'histoire des jeux olympiques, applaudir les athlètes à la remise des médailles, etc. Autant d'événements que les organisateurs des jeux et la ville de Lausanne nous ont permis de vivre pleinement. Quelle chance de pouvoir par exemple faire du ski en plein cœur de Lausanne!

Les enseignants ont pu inscrire leurs élèves à différentes activités. Impossible de raconter ici toute la richesse de ces moments, mais voyons le témoignage de deux classes.

La classe de 4P de Mmes Lugon et Wursten

Voilà plus de six mois que les écoles vaudoises se préparent aux JOJ 2020 à Lausanne. Dans l'établissement de Coteau-Fleuri, cela a débuté au mois de septembre avec un groupe d'enseignants qui a préparé des journées de décloisonnement entre

les classes avec différentes activités autour des jeux olympiques.

Durant ce même mois, les enseignants ont aussi eu la possibilité d'inscrire leur classe aux compétitions des JOJ et aux activités proposées par «Lausanne En Jeux». C'est à ce moment-là que j'ai inscrit notre classe à deux activités: le saut à ski et les JO des animaux.



La sortie a eu lieu le lundi 13 janvier et les élèves étaient ravis d'y participer. Départ de Coteau-Fleuri à 10h pour rejoindre le Flon où se déroulait notre première activité: le saut à ski. Après s'être équipés en conséquence et avoir visionné une vidéo de Killian Peier (champion vaudois de saut à ski), les élèves ont d'abord testé leur équilibre sur les skis sur une petite pente. Si les deux essais étaient concluants et s'ils en avaient



Sommaire

3	Les élèves de Coteau aux JOJ
5	Fin du CROG
7	OpenSunday 1010
8-9	Les associations

11	Visage du quartier
13	Jardins et horloges
15	Orchestre Uno
17	Un cadeau de Noël



pharmacieplus des grangettes

Notre pharmacie adhère
à la charte des pharmaciens
indépendants



Agence Postale

LA POSTE 

Dynamique jaune.

Attention

Dernier délai pour
l'envoi du courrier: **18h**

Ch. des Eterpeys 14 • 1010 Lausanne
Tél. 021 653 33 55 • Fax 021 653 54 16
E-mail: pharmaciedesgrangettes@ovan.ch
Mme B. Sierro, Pharmacienne FPH

Notre équipe vous accueille:
du lundi au vendredi:
de **8h30 à 12h00** et de **13h30 à 18h30**
le samedi non-stop de **8h30 à 12h00**

Toutes nos prestations gratuites:

- Carte de fidélité pharmacieplus **gratuite**
- Mensuel "Santé" de pharmacieplus **à disposition**
- Mesure de pression artérielle
- et toujours...

Rapidité - Proximité

Pour la majorité des autres ordonnances et commandes spéciales **reçues avant 14h30** (par téléphone, fax, e-mail ou déposées à la pharmacie), les médicaments manquants arriveront **le jour même dès 16h30** et pourront être, sur demande, **livrés gratuitement avant 18h30**.



Avenue Victor-Ruffly 37
1000 Lausanne 12
Tél. 021 653 45 66
Fax 021 652 11 32

QUINCAILLERIE - OUTILLAGE - OUTILLAGE ÉLECTRIQUE
VISSERIE - FERREMENTS - SYSTÈMES DE FIXATION
JARDINAGE - MÉNAGE - ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ - MATÉRIEL DE CONCIERGERIE



EBEN-HÉZER LAUSANNE

LES ATELIERS

*Tout proche et
toujours à votre service*

CH. DE ROVÉREAZ 25 - CP 163 - 1000 LAUSANNE 12 - TÉL. 021 558 20 00
E-MAIL: ateliers@eben-hezer.ch - www.eben-hezer.ch

MONTAGE ET CONDITIONNEMENT
MENUISERIE - ESPACE GRAPHIC
CONDITIONNEMENT BUREAU
REPASSAGE - POTERIE - TISSAGE

La quête de l'excellence.



Régie Braun sa

Rue Centrale 5 CH - 1003 Lausanne

uspr^{vaud}

Tél. 021 342 52 52 www.regiebraun.ch

envie, ils pouvaient monter en escalier sur la rampe, à trois mètres de hauteur, pour se lancer sur la piste de saut ! Quelques chutes, quelques angoisses et surtout beaucoup de rire et de plaisir ont accompagné cette activité.

Nous avons ensuite pique-niqué sous une tente chauffée puis nous sommes rendus au musée zoologique de Rumine pour découvrir les JO des animaux. Nous avons découvert quelques records comme l'animal qui était le plus rapide ou celui qui portait le poids le plus lourd. Quelques enfants ne connaissaient pas ce musée et ont appris qu'ils pouvaient y revenir quand ils voulaient et que c'était gratuit.

De retour à Coteau-Fleuri, c'est avec joie et satisfaction que les enfants sont rentrés chez eux avec plein de souvenirs de cette journée à raconter.



Et maintenant, place aux paroles des enfants :

- « J'ai bien aimé faire le saut à ski, c'était trop cool. »
- « J'ai bien aimé visiter le musée avec les animaux empaillés et les insectes. »
- « Aux JOJ, on a fait le saut à ski et je suis tombé deux fois. »
- « Moi, je tombais toujours. »
- « J'ai bien aimé le saut à ski parce que c'était drôle et sympa. »
- « On a vu Yodli faire du ski ! »
- « Pendant cette journée aux JOJ, on a aussi vu des bâtiments de Lausanne comme la cathédrale, la tour Bel-Air, les maisons de la vieille ville. ».



La classe de 6P de Mmes Aebi et Bender

Pour se préparer aux journées des JOJ, les élèves de Coteau ont vécu des moments d'échanges entre classes pour faire divers bricolages, jeux, activités. Ils ont même confectionné des biscuits en forme de médaille olympique ! Les élèves de cette classe nous font part du plaisir qu'ils ont eu lors de ces journées et lors des journées des JOJ. Les enfants ont eu la chance d'aller assister à une compétition de short track.

« J'ai adoré voir la flamme olympique et la compétition de short track. C'était la première fois de ma vie que je voyais ça. J'ai adoré voir Yodli. »

« J'ai aimé quand j'ai vu la flamme olympique. J'ai aussi aimé la journée partage parce que j'ai rencontré des enfants que je ne connaissais pas. J'ai aimé quand j'ai vu le patinage de vitesse parce qu'à un moment ils sont tous tombés. »

« On a vu Yodli, c'était super !! Je trouve que Lausanne a beaucoup de chance que les JOJ soient à Lausanne. »

« J'ai bien aimé la compétition. Je trouve que la journée partage ça permet de connaître des personnes qu'on ne connaît pas forcément. La compétition était chouette puis quand il y avait des pauses Yodli venait et nous faisait rire et il dansait aussi. »

« J'ai bien aimé la compétition et les décorations des JOJ. J'ai aimé quand Yodli est venu à l'école. J'ai aimé les anneaux olympiques qu'on a faits. »



« J'ai bien aimé les activités et la compétition. J'ai bien aimé faire de la luge et du ski. J'ai aimé voir la flamme olympique. »

« Je trouve que c'est bien parce qu'on découvre des choses. J'ai pris du plaisir pour ces journées partage. J'ai aussi aimé la compétition et la flamme olympique. »

« La journée partage j'ai trouvé que c'était trop génial et on a pu rencontrer de nouveaux amis. »

« Les bricolages : j'ai bien aimé faire ces bricolages comme le Yodli et les anneaux olympiques. La compétition : j'ai bien aimé car j'ai jamais vu une compétition à part à la télé. »

« Je trouve les JOJ énormes mais trop courts. J'ai trouvé la mascotte Yodli trop cool. »

« J'ai bien aimé la compétition du short track. J'ai aimé les activités. On a vu la flamme olympique. On a fait des photos. La maîtresse a acheté une peluche Yodli. »





 **Salon de toilettage • Chiens toutes races et chats**

- Sur rendez-vous | 021 653 12 69 | 079 583 57 65
- **PICASSOANDCO.CH** | Av. des Boveresses 58, 1010 Lausanne



Le goût de la viande

Votre spécialiste en viande

Centre Commercial
de la Croix-Blanche
1066 Epalinges

Tél. 021 784 19 39
Fax 021 784 19 40
www.boucherie-perroud.ch

Importation et vente des huiles d'argan
alimentaires et cosmétiques



Les Escapades Gourmandes

Restauration & Traiteur

Du **lundi au vendredi**, le restaurant «Les Escapades Gourmandes» est ouvert le midi. Le restaurant est ouvert le soir uniquement sur réservation dès 10 personnes.

Le **samedi**, le restaurant est fermé, sauf pour les familles et les visites des résidents qui peuvent déguster le menu du jour.

Le **dimanche**, notre menu du jour et une carte réduite sont proposés.

Notre table d'hôtes et notre service traiteur sont disponibles sept jours sur sept.



Pour tout renseignement et réservation
Les Escapades Gourmandes SA
Chemin de Rovéréaz 23,
1012 Lausanne



Téléphone 021 651 40 00
www.lesescapadesgourmandes.ch



**Fondation
La Rozavère**

**EMS
la faverge**

La Fondation La Rozavère à Lausanne et La Fondation EMS La Faverge à Oron vous invitent à participer à un dernier *Café philosophique* qui portera sur le thème suivant:

Lundi 16 mars 2020 : Quelle est la place des personnes âgées dans la société ?

Il se déroulera dans les **locaux de La Rozavère de 19h à 20h30**
et sera suivi par un apéritif (entrée libre, chapeau à la sortie).

Les animateurs :



Bernard N. Schumacher
professeur de philosophie
Université de Fribourg



Jean-Paul Fragnière
professeur de philosophie
Collège St-Michel de Fribourg

CROG: une page se tourne

Inauguré le 17 décembre 1988, le Centre de rencontre œcuménique de la Grangette était l'aboutissement d'une réflexion menée pendant plus de sept ans par les paroisses catholique et protestante du quartier. C'est grâce à la Ville de Lausanne qu'il a vu le jour: elle a mis à la disposition des deux paroisses les vastes locaux qui occupent la plus grande partie du rez-de-chaussée des Eterpeys 10-12.

Ce centre avait trois objectifs: permettre aux paroisses d'y accueillir certaines activités centrées sur le quartier, offrir au quartier un lieu utile à la vie de l'ensemble des habitants en complément des locaux existants, et mettre à la disposition des familles un lieu de réunion pour des fêtes.

Lors de la dédicace du CROG, le municipal Jean-Jacques Schilt, représentant de la Commune de Lausanne, a confié le Centre aux paroisses en leur disant: «L'enfant est là, à vous de l'éduquer et de le faire grandir.»

Les premières années, le Centre a répondu avec bonheur aux attentes de ceux qui avaient œuvré à sa création: il accueillait des activités des paroisses (catéchismes, rencontres d'enfants, réunions de prière, soupes de carême, conférences, etc.); lors des fêtes de Noël, des habitants du quartier et des paroissiens venus de plus loin, réunis autour du sapin, écoutaient avec bonheur non seulement le récit de la naissance de Jésus, mais aussi un conte dit par René Sterckx avant de partager une généreuse collation. Les «après-midi d'enfants» organisés lors des vacances de Pâques, notamment, demeurent inoubliables pour les animatrices et animateurs – et sans doute aussi pour beaucoup des adultes que ces enfants sont devenus. Des bénévoles des deux paroisses donnaient de leur temps au CROG sans compter, des amitiés durables se sont nouées entre eux (et elles!). Mais au fil des ans, ces activités ont eu toujours moins de succès et la plupart ont dû être abandonnées.

Ce qui ne signifie pas qu'il ne se passe rien au CROG: Arc-Echange, espace de rencontre parents-enfants, le café-rencontre des aînés, des enfants scolarisés qui ne peuvent pas rentrer chez eux à midi,



etc., utilisent les locaux - sans compter les locations bien sûr.

Car dès le début et tout au long de ces années, les locaux ont été très demandés pour des fêtes de famille et autres; il a d'ailleurs fallu très vite limiter les heures des locations pour que les habitants de l'immeuble ne soient pas dérangés jusqu'à des heures très tardives.

Mais les temps ont changé, les modes de vie, les intérêts et les disponibilités des gens aussi. Ressentant que le CROG ne répond plus à un besoin des paroisses, l'Association du Centre de rencontre œcuménique de la Grangette a voté sa dissolution lors de sa dernière assemblée annuelle, en novembre dernier. Et en a avisé la Commune, qui est la locataire des lieux et dont le bail arrive à échéance le 1er juillet 2023. Ce qui signifie que pour le moment les activités qui ont lieu au CROG peuvent se poursuivre dans les locaux. Et que les locations continuent, toujours gérées par Lara Ruberto.

Le CROG s'est acquitté au mieux de sa mission d'«éduquer l'enfant et de le faire grandir». Mais les enfants, chacun le sait, quittent le bercail une fois adultes. Les temps ont changé, les besoins aussi. Alors, après trente-deux ans de bonheur, le CROG laisse partir l'enfant, faisant confiance aux différents groupes et associations actifs dans le quartier pour répondre au mieux aux besoins actuels de ses habitants. Et il exprime sa reconnaissance à la Ville pour son soutien pendant toutes ces années.

Marianne Périllard



Les contes de René Sterckx - 2013



Dernière fête de Noël du CROG - 18 décembre 2020



Soupe de carême - 2018



Fête des 25 ans du CROG - décembre 2013

c o i f f u r e

DAMES • MESSIEURS • ENFANTS

OLINDA GONÇALVESRéduction pour AVS et étudiant(e)
Places de parc
Ligne de bus n°6, arrêt Vallonnette

BIENVENUE au

Ch. de la Vallonnette 22 • 1012 Lausanne • Tél. 021 652 25 92

*Olinda***CABINET VÉTÉRINAIRE**
pour chiens, chats et NACDr. méd. vét. Serban IOAN
Av. des Boveresses 18
1010 Lausanne
Tél. 021 653 03 12**HORAIRE**Lu, Ma et Ve: 8-12h et 14-18h30
Je et Sa: 9-11h
Sur rendez-vous**Prestations**

- **Médecine interne**
- **Chirurgie**
- **Radiologie**
- **Ostéopathie**
- **Médecine traditionnelle chinoise**



**VANNERIE
BROSSERIE
MISE SOUS PLI
CANNAGE
PAILLAGE
CONDITIONNEMENT
TISSAGE**

ASSOCIATION
LE FOYER

Route d'Oron 90
1010 Lausanne
Tél 021 651 22 12
ateliers.aa@lefoyer.ch
www.lefoyer.ch

rien
que pour
vos**Examen de la vue offert !****Bénéficiez d'un examen de la vue offert
d'une valeur de 45.-**

Venez nous rendre visite et profitez-en tout de suite.

Nous nous réjouissons de vous voir !

Pierre-Alain Herdé

Lunetterie de la Sallaz – Route de Berne 1 – Lausanne – 021 653 22 22

**MAXIVUE**
LE LABEL DES INDEPENDANTSrien
que pour
vos**Test de l'audition gratuit !**Bilan et révision gratuite de
votre aide auditive.*Gil Bernheim***Acoustique
Bernheim**

079 442 83 90

OpenSunday 1010: Les premiers événements couronnés de succès

Dans l'édition du Canard du mois de mai dernier, nous vous parlions du lancement de l'OpenSunday 1010 dans les salles de sport de Coteau-Fleuri. Depuis le 3 novembre 2019, 9 événements se sont déroulés les dimanches après-midi accueillant en moyenne 60 enfants.

Une première partie de saison prometteuse

Le 3 novembre 2019 à 14h, les portes de la salle de sport de Coteau-Fleuri s'ouvraient pour la première fois aux enfants de la 3P à la 8P, gratuitement, pour leur permettre de s'amuser et de se dépenser physiquement. Depuis, l'événement se déroule avec succès chaque dimanche après-midi hors vacances scolaires puisque 545 visites d'enfants ont été enregistrées sur les 9 après-midis. Les juniors et senior coaches, engagés et formés par la Fondation IdéeSport, se démènent pour proposer chaque semaine des activités variées afin de répondre à la demande des participant-e-s. Démonstration de basketball et ping pong géant étaient au programme de l'événement inaugural. Initiation au karaté, football, course d'estafette ou

encore jeux de société pour les plus calmes, il y en a pour tous les goûts ! Chaque événement est ponctué d'un goûter sain en milieu d'après-midi pour que les enfants puissent reprendre des forces entre deux activités.

Infos pratiques

L'OpenSunday 1010 s'adresse aux enfants de la 3P à la 8P et se déroule tous les dimanches après-midi jusqu'au 22 mars 2020, de 14h00 à 17h00 dans la salle de sport de Coteau-Fleuri. L'entrée est gratuite et sans inscription au préalable.

Pour plus d'informations:

<https://www.ideesport.ch/fr/projekt/opensunday-1010-lausanne/>



Dates des prochaines rencontres:

Mars: 1 / 8 / 15 / 22



Notre idée bouge - depuis 20 ans





❖ ASSOCIATION DE LA MAISON DES BOVERESSES

Centre de rencontre et d'animation

Av. des Boveresses 27bis
1010 Lausanne

Tél. 021 652 48 82

Permanence téléphonique du lundi au vendredi entre 14h et 16h

Permanence location le mardi entre 16h et 19h

e-mail: info@boveresses.ch

site internet: www.boveresses.ch



Association Maison des Boveresses

• QUARTIER

Reprise des places de jeux dès le 27 avril

Le lundi de 16h30 à 18h

Lieu: sur la place de jeux devant Denner (annulé en cas de mauvais temps)

Age: tout public

• ANIMATIONS VACANCES - AVRIL 2020

Enfants - stage découverte arts graphiques

du 14 au 17 avril 2020

Du mardi au vendredi de 10h à 17h

Age: de 5 à 11 ans

Prix: selon brochure*

Enfants - centre aéré: du 20 au 24 avril 2020

Du lundi au vendredi de 8h à 17h30

Age: de 5 à 11 ans

Prix: entre 100.- et 175.- la semaine*

Inscription à la journée

Jeunes - accueil libre: du 14 au 17 et du 20 au 24 avril

Du mardi au vendredi de 16h à 20h

Lieu: Espace 12, Ch. des Eterpeys 12.

Age: de 11 à 18 ans

• ACCUEIL LIBRE HEBDOMADAIRE

L'accueil libre est gratuit, sans inscription

Café couture:

Le lundi de 9h30 à 11h30

Lieu: centre des Boveresses.

Age: adultes

Jeunes:

Le mardi et le mercredi de 16h à 19h

Le jeudi: 16h-20h

Le vendredi: 16h-21h

Lieu: Espace 12, Ch. des Eterpeys 12.

Age: 11 à 18 ans

Enfants:

Mercredi: 14h-17h

Lieu: centre des Boveresses.

Age: 5 à 10 ans

• ACTIVITÉ MENSUELLE

Assemblée des enfants

Mercredis 11 mars et 8 avril

Un mercredi par mois, 14h30 -15h45

Lieu: Espace 12, Ch. des Eterpeys 12

Age: 5P à 8P

• COURS

Atelier cuisine:

Le lundi de 16h15 à 18h (complet)

Lieu: Espace 12, Ch. des Eterpeys 12

Age: de 6 à 11 ans

Prix: 2.- l'atelier*

Hip-Hop:

Le lundi de 17h à 18h

Lieu: centre des Boveresses

Age: de 5 à 11 ans

Professeur: Michaël De Pina

Prix: 30.- par mois*

Poterie:

Le mardi de 19h30 à 21h30

Lieu: atelier poterie (au rez-de-chaussée du centre).

Age: adultes

Responsable: Véronique Rezin

Prix: 70.- par mois, ou 20.- la soirée*

Ju-Karaté:

Le mardi de 16h45 à 19h

Lieu: salle de gymnastique de Coteau-Fleuri

Age: dès 5 ans

Professeur: Bruno Burgherr

Prix: 150.- par semestre*

Tai-Chi:

Le mardi de 19h à 20h

Lieu: salle de gymnastique de Coteau-Fleuri

Age: adultes

Professeur: Bruno Burgherr

Prix: 150.- par semestre*

Zumba:

Le mardi de 19h à 20h

Lieu: salle de rythmique de Praz-Séchaud

Age: adultes

Professeure: Kristel Benitez

Prix: 15.- par cours ou 130.- pour 10 cours*

Comédie musicale:

Le lundi de 16h à 17h (débutants) et de 17h à 18h30 (avancés)

Lieu: salle de rythmique de Praz-Séchaud

Age: dès 5 ans

Professeure: Béatrice Pezzuto

Prix: 100.- ou 150.- par semestre*

Vô-Vietnam:

Le mercredi de 17h à 18h

Lieu: salle de gymnastique de Coteau-Fleuri

Age: dès 6 ans

Professeur: Goran

Prix: 120.- par semestre*

Guitare:

Le mercredi de 16h à 18h

Lieu: centre des Boveresses

Age: tout public

Professeur: Eduin Correira

Prix: 25.- le cours individuel de 30 min*

Djembé:

Le vendredi de 17h à 18h

Lieu: centre des Boveresses

Age: de 7 à 13 ans

Prix: 100.- par semestre*

Cours de français débutant-e-s «Apprendre l'école»:

Le mardi de 9h à 11h

Lieu: centre des Boveresses

Age et niveau: adultes, débutant-e-s

Prix: 40.- pour l'année.

Cours de français intermédiaire:

Le mardi de 9h à 11h

Lieu: centre des Boveresses

Age et niveau: adultes

Prix: 40.- pour l'année.

• ANIMATIONS QUARTIER

La bibliothèque et la ludothèque gratuites et ouvertes à toutes et tous. Elles sont tenues par des bénévoles.

Bibliothèque:

Le mardi de 16h à 19h

Lieu: bibliothèque du centre des Boveresses

Age: de 4 à 16 ans

Ludothèque:

Le mardi de 16h à 19h

Lieu: bibliothèque du centre des Boveresses

Tennis*

Abonnement à la saison

Informations: <http://ballejaune.com/club/atpboveresses>

*Au prix des activités et cours marqués d'un astérisque, ajouter les 35.-/ année, par famille, de cotisation membre.

Petits jardins*

Parcelles à louer

Informations :

Nicole Cita au 079 482 73 61

❖ RATABOUM**Association****Halte-Jeux**

Av. des Boveresses 27C – Lausanne

Tél. 077 524 25 71

Adresse e-mail :

rataboum@quartierboveresses.ch

Vous avez des enfants entre 2 ans et demi et 5 ans et vous souhaitez qu'ils rencontrent d'autres enfants pour jouer, bricoler ou apprendre le français? Alors nous vous invitons à prendre contact sans tarder avec les éducatrices de Rataboum.

La halte-jeux est ouverte les **lundis, mercredis, jeudis et vendredis matin de 8h30 à 11h30** ainsi que les **mardis et jeudis après-midi de 13h45 à 16h45 (vacances scolaires exclues)**.

Prix: de 9 à 11 francs la demi-journée, selon le revenu des parents + une cotisation annuelle de 10 francs.

Renseignements sur place à partir de 11h30 ou de 16h45 selon les ouvertures de la halte-jeux ou auprès de Yasmin Agosta, tél. 021 653 67 27.

**❖ ARC-ECHANGE**

Un espace de rencontre parents-enfants pour tisser des liens

- Vous avez des enfants en bas âge et voulez leur offrir la possibilité de jouer avec d'autres enfants?
- Vous souhaitez rencontrer d'autres parents?
- Vous êtes une famille nouvellement installée dans le quartier?
- Vous venez d'avoir un bébé?

Vous nous trouverez tous les **mardis entre 9h et 11h** (sauf pendant les vacances scolaires), dans les locaux du CROG. Vous y rencontrerez d'autres parents autour d'un café ou d'un thé. Vos enfants découvriront des jouets adaptés à leur âge. C'est l'occasion de les socialiser dans un climat sécurisant.

Une équipe d'accueillantes bénévoles veille à ce que chacun trouve sa place. Vous pouvez y passer un moment sans aucun besoin de vous inscrire. Le lieu est gratuit et la confidentialité est respectée.



Que vous soyez parents, grands-parents, mamans de jour ou toute personne accompagnée d'un enfant, vous êtes les bienvenus.

Arc-Echange

Chemin des Eterpeys 10-12

Renseignements 077 520 28 11

e-mail: info@arc-echange.ch

www.arc-echange.ch

CONSULTATION PETITE ENFANCE

Une fois par mois, une infirmière petite enfance participe à l'accueil parents-enfants à Arc-Echange. Que ce soit pour échanger librement autour de la table ou lors d'une consultation individuelle dans la petite salle, elle est à disposition des familles du quartier.

Ce sera le cas notamment les **mardis 3 mars, 7 avril, 5 mai et 3 juin 2020**.

❖ CAFÉ-RENCONTRE DES AÎNÉS

Le café-rencontre réunit des aîné(e)s au CROG **toutes les deux semaines, le jeudi de 9h à 11h**, pour un moment de partage amical agrémenté d'une tasse de thé ou d'un café ou d'un conte ou d'une brève lecture.

Les rencontres de ces prochains mois auront lieu **les jeudis 5 et 19 mars, 2, 16 et 30 avril, 14 et 28 mai**.

Si vous n'avez encore jamais participé à ces rencontres mais que vous avez envie de vous joindre au groupe d'une douzaine de participants réguliers, n'hésitez pas, vous serez en tout temps bienvenu(e) au CROG (Eterpeys 10-12, entrée par devant).

Pour tout renseignement, adressez-vous à Marianne Périllard, tél. 021 652 69 72.

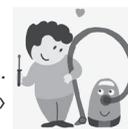
**❖ CROG****Centre de rencontre œcuménique de la Grangette – Eterpeys 10-12**

Ainsi que vous pouvez le lire dans l'article qui lui est consacré, le CROG en tant que centre de rencontre œcuménique n'existe plus. Mais les locaux sont toujours à disposition pour les personnes qui s'y retrouvent régulièrement dans le cadre d'une activité ou qui souhaitent les louer. Et comme auparavant, c'est Mme Lara Ruberto qui se charge des locations.

Réservation des locaux: Mme Lara Ruberto, tél. 021 653 87 08, le mardi et le mercredi de 18h à 20h.

❖ REPAIR CAFE

Le repair-café fait une pause. En effet, son « petit frère » dans le quartier de Prélaz nécessite un peu d'attention! Vous pouvez y apporter votre appareil préféré, nous vous accueillerons avec plaisir (chaque 1er lundi du mois, centre socioculturel de Prélaz, ch de Renens 12C).

**❖ ROVEREAZ**

Des visites guidées gratuites sont organisées tous les premiers lundis du mois de 17h30 à 18h30 (réservation: tél. 021 311 50 46).

Pour rappel: vous pouvez vous approvisionner au marché de la ferme en self service du lundi au vendredi de 7h30 à 19h, et sur la place de la Sallaz le jeudi de 15h à 19h.

Un marché aux jouets gratuit aura lieu le mercredi 4 mars de 13h30 à 16h.

Pour en savoir plus : www.roverez.ch.

ARC ECHANGE RECHERCHE UNE ACCUEILLANTE BENEVOLE

Etes-vous intéressée à rejoindre notre équipe ?

Nous vous proposons de contacter notre coordinatrice au 077 520 28 11

www.arc-echange.ch



▶ ACTION SOCIALE

CULTURE ◀

210 MILLIONS

DISTRIBUÉS PAR LA LOTERIE ROMANDE CHAQUE ANNÉE
À PRÈS DE 3'000 PROJETS



SOUTIEN NUMÉRO 1 DE L'UTILITÉ PUBLIQUE EN SUISSE ROMANDE.
#AVECLORO

▶ PATRIMOINE

SPORT ◀

Marie-Paule Czáká : être à la page

François Pitton

« Être à la page », selon l'adage, c'est être dans le coup, être à la mode ou encore suivre les goûts en vigueur, savoir s'adapter aux nouveaux courants. Le visage du quartier de ce numéro, Marie-Paule Czáká l'est, et même doublement, puisqu'elle en a tourné beaucoup (de pages) en tant que responsable de la bibliothèque du Centre d'animation de la Maison des Boveresses.

Fidèle bénévole

Rendez-vous compte : c'est en 1984 déjà que Marie-Paule a débuté son activité au sein de notre bibliothèque de quartier. 36 ans en 2020, et elle n'a pas l'intention d'y mettre un terme. Au regard de cette longévité, elle confie avec l'entrain qui la caractérise « Eh oui ! Il n'est pas rare que les enfants des parents qui eux-mêmes venaient emprunter des livres ici dans leur jeunesse, fréquentent à leur tour la bibliothèque. »

De nurse à bibliothécaire : les enfants d'abord

Née en ville de Fribourg, Marie-Paule choisit de devenir nurse. Une profession, une appellation qui semble de nos jours un brin désuète, même si la fonction perdure dans certaines cliniques médicales ou au service de particuliers. Elle fréquente alors la réputée Ecole de Nurses de Bertigny à Fribourg. Marie-Paule ajoute: « Posséder un diplôme de cette école vous garantissait de trouver aisément un emploi où vous le désiriez, tant la qualité de l'enseignement dispensé était reconnue et respectée ».

Parce que la jeune Marie-Paule veut découvrir d'autres horizons, elle part exercer son métier à Paris durant trois ans. Elle revient en Suisse romande et restera cinq ans dans une clinique privée de Bienne. Et c'est sur ses terres fribourgeoises que Mlle Meyer rencontrera son futur mari, Istvan. Ce dernier a dû fuir sa patrie, la Hongrie, lorsque, en novembre 1956, l'armée soviétique écrasa la révolution populaire née dans la capitale hongroise, Budapest.

La crise horlogère a frappé de plein fouet Bienne et tout l'arc jurassien. Le marché de l'emploi est au plus mal. L'avenir économique de la famille s'assombrit et il est temps de prendre un nouveau départ avant les difficultés. Devenue Mme Czáká-Meyer, Marie-Paule, son mari et leurs deux jeunes enfants débarquent ainsi à Lausanne, dans le quartier, en 1976. Istvan, informaticien, n'a aucune peine à trouver une bonne situation dans la région. Marie-Paule élève ses enfants, dont la petite dernière naît en 1979.

C'est en 1984 que la bibliothèque de quartier (qui s'agrandit inexorablement) ouvre ses portes, et Marie-Paule en est une des chevilles ouvrières dès ses premiers balbutiements.

20 ans durant – jusqu'en 2009 – elle travaillera également à la Clinique Cecil.

La bibliothèque de la Maison de Quartier

Il faut grimper au 1er étage de la vénérable bâtisse pour pouvoir pousser la porte de la bibliothèque. Tiens ! On peut aussi lire ludothèque ! Eh oui, le visiteur trouve aussi bien des livres que des jouets à cette adresse. La ludothèque qui occupait des locaux aux Eterpeys a rejoint la biblio l'an passé. Ce regroupement judicieux est un succès au vu des prêts en nette augmentation de la ludothèque.

Dire que la pièce est bien achalandée est un euphémisme : tout est bien ordonné certes, mais l'endroit est plein comme un œuf. Il reste tout de même quelques places assises pour les enfants qui voudraient passer quelques moments tranquilles à feuilleter leurs bandes dessinées par exemple. Une bibliothèque, c'est aussi un petit coin où on a la paix quand on en a besoin. En cette fin d'après-midi, c'est bien un papa qui est assis et qui guigne ses enfants qui font le plein de livres.

A l'autre bout de la pièce, Marie-Paule enregistre les prêts en leur rappelant avec convivialité, mais clairement, les règles à respecter : il faut prendre bien soin des livres et les rapporter avant la date d'expiration de la durée du prêt, qui est d'un mois. Les enfants repartent tout content avec leurs emprunts et... leur papa !

Si Marie-Paule est la responsable, il y a une équipe de six autres bénévoles qui se relaient pour faire tourner ce service.

Les ouvrages que l'on trouve à la bibliothèque s'adressent aux enfants de 4 à 16 ans.

Les jeunes lisent-ils encore ? Marie-Paule répond sans l'ombre d'un doute: « Oui, ils sont toujours friands de lecture. Aujourd'hui, il y a eu 24 emprunteurs pour un total d'environ 150 livres ». Joli score en vérité. Cette bibliothèque répond donc à un besoin évident dans le quartier.

Exit certaines vieilles collections, genre le Club des Cinq ou la Comtesse de Ségur, les Martine et autres Caroline. Les jeunes raffolent des histoires de Cherub, Tom Gates ou Mortelle Adèle. Ils adorent le Journal d'un dégonflé, le Carnet d'Allie ou les enquêtes de Maëlys (des romans qui se déroulent en Suisse) et surtout les Manga (de la bande dessinée japonaise). C'est là qu'« Être à la page » prend tout son sens : Marie-Paule doit être à l'écoute de ses jeunes « clients » et est à l'affût des nouvelles tendances. En voyage, elle va toujours jeter un œil dans le rayon « Jeunes lecteurs » des librairies. Et puis, elle prend avec elle son carnet pour ne rien acheter à double. Son budget est limité, chaque achat est bien pesé et une lecture s'impose souvent avant la mise en rayon. Si ce n'est pas du travail tout ça !

A l'écouter parler des livres, des échanges avec les enfants, des négociations et autres arrangements pécuniaires à mener à bien quand un ouvrage est perdu ou abîmé, on sent bien que Marie-Paule a énormément de plaisir à conduire cette activité et reste passionnée.

Quel entrain !

Alors quand elle n'a pas le nez dans un bouquin, Mme Czáká visite des musées, des expositions, des lieux en Europe, et sa famille évidemment. Le plus souvent en train, car la cause écologique lui tient à cœur : le jour de manifestations contre le réchauffement climatique, vous la trouverez à la Place de Riponne : elle n'en a manqué aucune.

La bibliothèque et ludothèque du centre des Boveresses est ouverte tous les mardis de 16h00 à 19h00. Profitez-en ! ■





Guy
Gaudard s.a.

MAITRISE FEDERALE



ELECTRICITE • TELECOM

Av. de Chailly 36 • 1012 Lausanne
021 711 12 13 • info@gaudard.ch

POUR QUE LES JEUNES,
LES FAMILLES ET LES AÎNÉS
PUISSENT VIVRE DANS
DES CONDITIONS ADAPTÉES
À LEURS REVENUS.



LOGEMENT IDÉAL
société coopérative

Société coopérative spécialisée
dans l'immobilier à loyer abordable

Rue Centrale 5, 1003 Lausanne
www.logement-ideal.ch

Partage de cultures

Présent dans plusieurs villes de Romandie, le projet des Nouveaux Jardins de l'EPER, l'Entraide protestante suisse, propose aux personnes habitant les quartiers proches du potager de jardiner en tandem avec des personnes réfugiées habitant dans les environs. Les duos ainsi formés partagent une parcelle et, ensemble, cultivent leurs propres légumes.

Une fois par mois, une rencontre sous forme de «café-jardinage» est organisée par l'EPER pour tous les duos pour un moment de partage autour de conseils de jardinage, d'informations sur la région et autres. Les participants apprennent au fil des saisons à cultiver bio en faisant face aux maladies et envahisseurs avec différentes décoctions et purins naturels. Au terme de l'expérience, beaucoup ont dit connaître désormais plus de monde grâce au jardin et partagent ainsi plus de temps avec des voisins, ce qui contribue grandement à leur intégration sociale et agit positivement sur

leur santé mentale et physique.

En parallèle aux tandems dans les jardins, l'EPER est à la recherche de personnes souhaitant mettre à disposition une partie de leur propre jardin pour le volet «Ouvre ton jardin» qui met en lien des personnes migrantes ayant déjà participé aux Nouveaux Jardins et des particuliers prêts à mettre un bout de leur jardin privé à disposition. L'EPER effectue une mise en relation en début de saison, puis un suivi léger en milieu et fin de saison. Ensuite, si tout fonctionne, la relation se poursuit aussi longtemps que les personnes le souhaitent indépendamment de l'EPER. C'est ainsi une nouvelle manière de s'engager dans l'accueil des personnes réfugiées au travers d'un outil simple et universel: la culture de la terre.

Cette année, les Nouveaux Jardins lancent une «Opération Petites Graines»! Les jardinières et jardiniers sont heureux de partager des graines de leurs jardins afin d'essaimer les fruits de leur rencontre.

Vous souhaitez soutenir les Nouveaux Jardins ou participer en 2020?

- Participez aux tandems au sein des jardins de l'EPER
- Proposez une partie de votre jardin
- Soutenez le projet via l'Opération «Petites graines»!

Informations et contact :

www.eper.ch/nouveauxjardins
nouveauxjardins@eper.ch



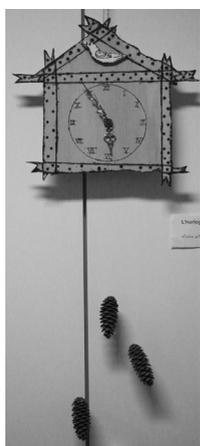
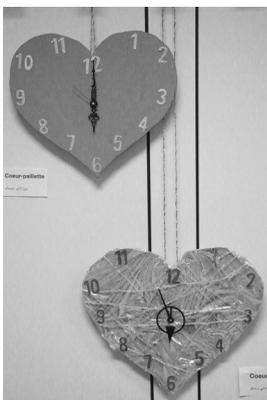
Tradition horlogère à Coteau-Fleuri

La Suisse est connue du monde entier pour ses montres et horloges. Dans ce domaine, notre quartier a maintenant aussi ses artistes! A Coteau-Fleuri, grâce à Mme Dépraz, la relève est assurée!

Pour stimuler la créativité des enfants, elle a proposé un sujet inédit à ses élèves de 6P: créer une horloge originale. A l'issue de ce travail, une exposition éphémère d'horloges a eu lieu le 28 janvier pour présenter toutes ces oeuvres plus belles les unes que les autres. Même les noms des horloges font rêver: Loulou, Comme le ciel, Hellonurrosa, Attrape-rêves, La tortue géante, Cats, Joyeux Noël, coeur glacé, Coeur paillettes, La rosette ronde, La licorne, Galaxy, Slalom, Un coucher de soleil, L'île d'Elbe, La pari-

sienne, L'horloge des bois, Kiko, La feuille étoilée... Quel dommage que ces images ne vous permettent pas d'admirer toutes les belles couleurs de ces horloges

Bravo à tous les artistes!





**VENDEZ
LOUEZ
ACHETEZ**

avec l'agence immobilière
de votre quartier.

Homequest Immobilier

Avenue de Chailly 12
Case postale
CH-1000 Lausanne 12

+41 21 711 30 30
info@homequest.ch
www.homequest.ch

hq HOMEQUEST
IMMOBILIER

Lancement du projet UnO : Unis par l'Orchestre !

Vous rêvez de faire de la musique ? Ou d'apprendre à jouer d'un instrument ? Osez vous lancer ! Trois musiciennes souhaitent partager leur passion et vous proposent de jouer tous ensemble !

UnO est un orchestre qui rassemblera des enfants, adolescents et adultes du quartier Praz-Séchaud - Boveresses - Grangette en une activité commune, peu importe leurs connaissances de base. Ils pourront y apprendre directement tous ensemble le jeu de leur instrument. L'orchestre de départ sera constitué d'instruments à cordes (violon, alto, violoncelle ou contrebasse), mais dès que le groupe sera suffisamment solide, nous pourrions considérer offrir une possibilité aux instruments à vent.

La pratique de la musique en orchestre offre :

- Une place et un rôle bien définis en fonction de l'instrument choisi.
- Une responsabilité partagée de savoir jouer sa partie et contribuer à la qualité de tout l'orchestre.
- Un goût pour la persévérance dans la préparation des concerts.
- Une expérience de solidarité nécessaire entre les plus avancés et les débutants.
- La fierté de vivre ensemble la musique pour et avec le public
- Des liens socio-culturels qui peuvent contribuer au développement de la tolérance sociale indispensable dans un quartier à forte mixité de population.

La force de ce projet étant l'**apprentissage par l'émulation du groupe**, l'enseignement musical se fera essentiellement par ce biais. Ce faisant, en plus de recevoir l'enseignement des professeurs, les élèves seront encouragés malgré eux à recevoir de leurs

pairs, tout en contribuant eux-mêmes à l'évolution du groupe. Ce **partage musical** contribuera grandement à la bonne atmosphère du groupe, renforcera la motivation intrinsèque du jeu instrumental et créera également une association positive avec la musique.

Les répétitions d'orchestre auront lieu une fois par semaine pour maintenir un rythme de pratique instrumentale régulier et permettre une progression continue. Le répertoire musical sera varié et aux goûts de tous !

Si ça vous intéresse, venez les jeudis de 17h30 à 18h30 à la salle de rythmique de Coteau-Fleuri !

Vous pouvez aussi contacter Rosa Welker par email: rosa.welker@gmail.com

Les frais de participation seront à la discrétion de votre bon cœur.

Vous devrez, après quatre répétitions, vous munir de votre instrument ; n'hésitez pas à nous contacter pour vous aider dans votre recherche. En nombre limité, possibilité de prêt pour essai sur place.

UnO
unis par l'orchestre





c/o Bernard Joss, Boveresses 14, 1010 Lausanne
CCP 10-19342-5

www.quartierboveresses.ch

facebook.com/Boveresses

Comité

Bureau

Président

Bernard Joss
Boveresses 14
021 653 26 88 ou 079 772 94 68

Vice-présidente

Marianne Périllard
Boveresses 26 / 021 652 69 72

Secrétaire

Monique Reinhardt
Boveresses 16 / 021 653 52 23

Trésorière

Chantal Jucker
Gestofid SA
Boveresses 52 / 021 651 08 80

Délégués des associations

Association de la Maison des Boveresses

Yonathan Seibt
Boveresses 27bis / 021 652 48 82
et 078 879 74 75

RATABOUM

Yasmin Agosta
Boveresses 65 / 021 653 67 27

QUARTIER LIBRE — ANTI ZONE

Eliane Jomini
Boveresses 29 / 021 546 34 51

ARC-ECHANGE

Laurence Cuénoud
Richesson 2, 1000 Lausanne 26
021 784 27 17

AS Lausanne Nord Academy

Tony Giangreco
Eterpeys 2 / 021 652 52 07

Autres membres

Ecole de Coteau-Fleuri

Vacant

CVE des Grangettes

Centre de la petite enfance
Sylvie Chatelain, directrice

Représentants du quartier

Catherine Le Bourhis
Gwenaëlle Le Lay
Michel Perret
Letizia Pierro
Gilberte Sterckx

LeCanard

Rédactrice responsable

Marianne Périllard
Boveresses 26 / 021 652 69 72
marianne.perillard@citycable.ch

Mise en page :

Gwenaëlle Le Lay

Publicité :

Bernard Joss
bernard.joss@bluewin.ch

Impression :

PCL Presses centrales SA
Tél. 021 317 51 51 / Fax 021 320 59 50
info@pcl.ch

Le Canard paraît 4 fois l'an,

fin février, mai, août, novembre

Tirage: 1700 ex. – 36^e année

Prochaine parution: fin mai 2020

Délai rédactionnel: 25 avril 2020

Un beau cadeau de Noël

Juste avant Noël,
notre Société de développement a reçu une lettre
de M. le Municipal David Payot, délégué à la jeunesse,
dont nous vous livrons ci-dessous la teneur:
«Par la présente, nous avons le plaisir de vous annoncer
que nous allons verser un montant exceptionnel de CHF 1'000.-
en faveur de votre Société de Développement.
En effet, nous tenons à vous féliciter
pour le magnifique travail que vous effectuez
pour votre quartier grâce à votre journal,
le «Canard des Boveresses».

Un beau cadeau de Noël
pour la Société de développement et pour le «Canard»,
et un encouragement certain
pour ceux qui lui donnent de leur temps et de leurs forces.

Un tout grand MERCI à la commune de Lausanne,
ces Fr. 1000.- sont une aide précieuse !

Bernard Joss et Marianne Périllard.



PERRET
S A N I T A I R E

DEPUIS 1888

Tel. 021 331 26 26
Fax 021 331 26 27

Av. des Boveresses 46
1010 Lausanne

ÉTUDES
EXPERTISES
INSTALLATIONS
ENTRETIEN
DÉPANNAGE

www.saniperret.ch

TECHNOLOGIES SANITAIRES